



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/207
29 March 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 79 первоначального перечня *

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ
РАБОТ

Специальный доклад рабочей группы по вопросу финансирования
Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и организации работ

Докладчик: г-н Сверре БЕРГ ЙОХАНСЕН (Норвегия)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1-5	2
II. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ БАПОР	6-9	2
III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	10-13	4

* A/40/50 и Corr.1.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представила на рассмотрение тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи свой последний очередной доклад (A/39/575).
2. В конце февраля 1985 года генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) настоятельно призвал рабочую группу как можно скорее провести заседание, с тем чтобы проинформировать ее о вызывающем беспокойство финансовом положении Агентства. Он указал, что направит в Нью-Йорк контролера БАПОР, который должен выступить с докладом об остром бюджетном кризисе, уже вынудившем его пойти на значительные сокращения оперативного бюджета 1985 года.
3. 1 марта 1985 года состоялось заседание рабочей группы, на котором г-н Ильтер Тюркмен (Турция) был избран новым Председателем, а г-н Сигэру Эндо (Япония) был избран заместителем Председателя. На этом заседании был заслушан и обсужден доклад контролера БАПОР.
4. На этом же заседании рабочая группа постановила подготовить специальный доклад о финансовом положении БАПОР и принять другие меры по оказанию помощи Агентству, которое находится в таком критическом положении.
5. На состоявшемся 26 марта 1985 года заседании рабочей группы одобрила этот специальный доклад. Она также уполномочила Председателя предпринять любые другие шаги, которые он сочтет возможными, в консультации с генеральным комиссаром и Генеральным секретарем с целью оказания им помощи в их усилиях по сбору средств.

II. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ БАПОР

6. Контролер БАПОР подробно проинформировал рабочую группу о критическом финансовом положении, в котором находится Агентство в 1985 году. Взносы в Агентство уменьшились с 190,6 млн. долл. США в 1980 году до примерно 177,9 млн. долл. США в 1984 году, в то время как объявленные и ожидаемые взносы на 1985 год составляют всего лишь 164,4 млн. долл. США. Контролер объяснил, что взносы доноров распределялись следующим образом: кассовая наличность для общего фонда; товары для общего фонда; наличность и товары для конкретных проектов. В соответствии с имеющимися ныне данными в 1985 году Агентство может рассчитывать на получение: 138,3 млн. долл. США наличными для общего фонда, 13 млн. долл. США товарами для общего фонда и 13,1 млн. долл. США наличными и товарами для конкретных проектов. Однако оперативный бюджет или запланированные

/...

расходы на осуществление программ в 1985 году составили 231,6 млн. долл. США. Из этой общей суммы 205,1 млн. долл. США представляют собой расходы наличными, на покрытие которых пока имеется гарантия получения лишь 138,3 млн. долл. США. Таким образом, налицо нехватка наличности в размере 67 млн. долл. США.

7. Когда в конце 1984 года Генеральный комиссар узнал о таком положении, он в срочном порядке распорядился о принятии ряда мер строгой экономии с целью максимального сокращения запланированных расходов, но без значительных сокращений программ. Эти меры включали: 1) сокращение расходов по персоналу, включая отсрочку увеличения в 1985 году заработной платы и корректировок на стоимость жизни для персонала, проживающего в районе операций, на сумму 13,9 млн. долл. США; 2) отсрочку расходов на строительство, ремонт и замену оборудования в размере 19,4 млн. долл. США; и 3) значительные сокращения расходов по всем статьям на административные услуги, принадлежности и товарные запасы на сумму 6,4 млн. долл. США. Таким образом, в целом сокращения составили 40 млн. долл. США, в результате чего не обеспеченный фондами баланс составил 27 млн. долл. США.

8. После максимального сокращения запланированных расходов генеральный комиссар призвал внести взносы наличными на сумму 27 млн. долл. США, что представляет собой тот минимум, который необходим для дальнейшего осуществления программ в области образования, здравоохранения и оказания чрезвычайной помощи в прежнем объеме до конца 1985 года. Этот призыв содержался в письме от 19 февраля 1985 года, которое было направлено всем правительствам и некоторым межправительственным организациям. В дополнение к этому призыву генеральный комиссар планировал лично посетить максимальное число стран, правительства которых являются потенциальными донорами. В этой связи Генеральный секретарь любезно предоставил свою помощь, и генеральный комиссар уже начал серию визитов. Кроме этого, надо отметить, что старшие должностные лица Агентства уже посетили столицы ряда стран.

9. Генеральный комиссар подчеркнул серьезность этого положения и необходимость принятия срочных мер. В своем письме от 19 февраля 1985 года он заявил следующее:

"Если эта сумма (27 млн. долл. США) не будет получена, то это приведет к сокращению объема оказываемых беженцам услуг, в число которых входит и осуществление программы в области образования, которая наиболее уязвима, а также к крупному сокращению 17 000 рабочих мест для палестинцев, набранных на местной основе.

/...

Государства - члены Организации Объединенных Наций неоднократно подтверждали свое общее убеждение в том, что необходимо не допустить банкротства БАПОР, поскольку это приведет к усугублению бедственного положения беженцев, страдания которых и без того велики, а также потому, что это усилит политический кризис, который и без того сводит на нет усилия, направленные на поиск мирного урегулирования вопроса о Палестине.

Для того чтобы опасность банкротства была ликвидирована, необходимо, чтобы к маю были объявлены дополнительные взносы. К концу этого месяца на основе ответов доноров должны быть приняты дальнейшие решения относительно будущего наших программ".

III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

10. Рабочая группа выражает свое глубокое беспокойство по поводу финансового положения БАПОР в 1985 году, охарактеризованного контролером. Она с беспокойством отмечает тот факт, что добровольные взносы, от которых зависит продолжение услуг Агентством, уменьшаются с 1980 года, и что в 1985 году поступления наличностью, как ожидается, не покроют потребностей, составляющих 67 млн. долл. США.

11. Рабочая группа выражает признательность генеральному комиссару за его усилия по сокращению предполагаемых расходов путем их уменьшения на 40 млн. долл. США, что было достигнуто с помощью ряда мер строгой экономии. В то же время она отмечает, что значительная часть этих мер касается отсрочки выплат персоналу, проживающему в районе операций, в связи с повышением заработной платы и корректировок на стоимость жизни, что, как она предполагает, будет сделано в будущем. Она также отмечает, что генеральный комиссар вновь вынужден откладывать проведение весьма необходимых строительных работ для замены неудовлетворительных помещений, ремонта и замены оборудования, хотя в конечном итоге все это, по всей видимости, обойдется еще дороже. Тем не менее рабочая группа согласна с тем, что в этих условиях у генерального комиссара нет альтернативы, поскольку было бы нереалистично надеяться на то, что международное сообщество внесет дополнительные взносы на сумму 67 млн. долл. США.

12. Однако даже в этих обстоятельствах генеральный комиссар считает, что сумма в размере 27 млн. долл. США является значительной, и для того, чтобы избежать сокращений в области оказания основных услуг, она должна быть получена до начала мая. Рабочая группа вновь подтверждает свое убеждение в том, что международное сообщество не должно допустить банкротства Агентства вследствие нехватки средств, и заявляет генеральному комиссару и Генеральному секретарю о своей полной поддержке их усилий по сбору необходимых

/...

дополнительных средств. В этой связи рабочая группа считает необходимым отметить, что, хотя многие правительства и оказали поддержку БАПОР путем голосования в Генеральной Ассамблее, они тем не менее не делают взносов для Агентства. Рабочая группа призывает их сделать это. Она также призывает те правительства, которые предоставляют средства, внести дополнительные взносы.

13. В качестве первоначального шага рабочая группа уполномочила своего Председателя направить Генеральному секретарю письмо, в котором отмечается критическое финансовое положение, поддерживается призыв генерального комиссара и подчеркивается, что правительства должны щедро и своевременно ответить на этот призыв. Председатель будет просить распространить это письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Рабочая группа уполномочила также своего Председателя предпринять любые шаги, которые он сочтет возможными, в консультации с генеральным комиссаром и Генеральным секретарем, для оказания им помощи в их усилиях по сбору средств.
